

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 12 kor. | Negyed évre — — — 3 kor.
Fél évre — — — 6 " | Egyes szám ára — — — 24 fill.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**

Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**

— Megjelenik minden vasárnap. —

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A béke hírére...

Az Ukrainával megkötött béke, valamint az oroszokkal megszüntetett hadiállapot és az orosz hadsereg leszerelésének hírére ellenségeink táborában nagy riadalom támadt, amely a gazdasági életben is nagy megrázkódtatásokat okozott. Az amerikai tőzsdéken pánikszerűen hullottak alá a háborus papírok árfolyamai. A frank, a lira, a sterling árfolyamai alászállottak, míg a márkáé, koronáé, rubelélé emelkedtek. A négy év óta dúló véres világháboru első békekötése, amely csak nagyon csekély hányada a még megkötendő békének, nemcsak politikai, hadászati, hanem gazdasági sikereinket is dokumentálja és mutatja a gazdasági élet időjárásának legfinomabb s legérzékenyebb kronométerein: a tőzsdéken. Biztató, megnyugtató s a jobb jövőbe vetett hitünket megerősítő jelenség az ellenség börtéinek eme hü és sokat mondó árhullámzása, amelyből a mi értékeink diadalmasan kerültek ki.

Az elfoglalt s évek óta tartott területek, az eddig elért hadisikerek és megkötött ukrainai s a megkötendő orosz béke józanító hatását ellenségeinknél immár észlelhetjük a gazdasági élet főtüdőerejének működéséről, a börzéről. Beszélhet Lloyd Georg ur, a francia miniszterelnök ur bármit, hirdethetik, kürtölhetik világgá továbbra is a központi hatalmak letiprását, a porosz militarizmus letörését, a kis népek védelmét stb. stb., beigérhetnek újabbnál-újabb offenzívákat, „így meg amugy lesz“-eket, a központi hatalmak, hála a mi és derék szövetségeseink dicső katonáinak, eszes, körültekintő államférfiainak, bizton, sziklaszilárdan tekintenek az eljövendő események elé.

Ellenségeink vezéreinek konoksága, s házárd játékosokat jellemző fékeveszettsége még sok megpróbáltatásnak fognak minket kitenni, még sok vér, könny és gyász fog zudulni az emberiség nyakába, de mindez nem riaszthat vissza minket attól, hogy ezután is azzal az odaadással, azzal a hittel, kitartással és együttérzéssel szolgáljuk az emberiség legkedvesebb, leghivatottabb kivánságát: a békét. Ha harcok, véres küzdelmek árán is, de meg kell szerezni a lehetőséget arra, hogy a népek millióinak hő vágya teljesüljön és az általános béke mielőbb létre jöjjön.

A béke hírére sok minden megingott, megváltozott s amint az amerikai példából látjuk, különösen a háborus állapotra berendezkedett gazdasági élet keretei tolódtak el s éppen ezért igyekezzünk ebből levonni a tanulságot, okulni s elkészülni arra, hogy ha majd a teljes és általános békekötés ideje elérkezik, a mi gazdasági életünket készületlenül ne találja.

A háboru az államok politikai életére is nagy befolyással volt s lesz az eljövendő teljes béke új kereteket, új irányokat fog megszabni az állami élet folyásának, amellyel párhuzamban és elválaszthatatlanul a gazdasági, kereskedelmi, ipari élet sok-sok metamorfózisnak, megrázkódtatásnak lesz kitéve.

A békével új élet, új felfogás, világnézet, új törvény, új rend fog a régiek helyébe kerülni, amelyeket a békefeltételek sok tekintetben s különböző vonatkozásokban fognak irányítani, befolyásolni s éppen ezért már most kell foglalkozni azzal, hogy ezek az újítások minden nagyobb és mélyrehatóbb gazdasági, politikai megrázkódtatások nélkül lépjenek életbe s átmenetileg, szinte észrevétlenül úgy valósuljanak meg, hogy a haza, az állam felvirágzásának s polgárai minden téren leendő boldogulásának ne csak hirdetői, hanem eszközei legyenek.

Az állam — amint láthatjuk — intézkedéseivel, törvényeivel, rendeleteivel már most igyekszik az eljövendő béke idejére előkészülni s bel- és külpolitikai és gazdasági programjait már most igyekszik a jövő idők megoldandó nehéz feladataihoz összeállítani, hogy annak idején ne kelljen a készületlenség nehézségeivel s főleg káraival nehéz harcot vívnia.

Gazdasági, kereskedelmi, ipari életünk minden tényezője már most lásson neki annak a nehéz munkának, amelynek sikeres megoldása lehetővé teszi, hogy a békével megváltozó viszonyokkal sikeresen megküzdhessünk. A béke beálltával különösen a kereskedő és termelő világban lesznek pánikszerű árhullamzások, amelyek sok-sok jól megalapozott s még a háboru előtti időkben is szilárd bázison álló cégeket, vállalatokat fog súlyos helyzetbe juttatni.

A készleteknek a háboruban megengedett, hasznóhajtó felhalmozásával már mostantól fel kell hagyni s az arányos és fokonszerű apasztással az árak alakulását úgy szabályozni, hogy hirtelen árhanyatlások s ezzel kapcsolatban existenciák tönkremenése ne álljanak be.

Az áruk, termények s más rejtett készletet törvényt kijátszó halmazói, akik a háboruban piócaként szívták a polgárok százezreinek vérére, erejére, miközben tehetetlen mohósággal tömték meg zsebeiket törvénybe ütköző, jogtalan haszonból eredő pénzzel s nem törődve a háboru sorsával, csakis önző céljaikat szolgálva ügyes és ravasz furfanggal jártak tojás táncot a büntető törvénykönyv paragrafusai között, a háboru eme hiénái szintén érezni fogják, hogy a háboruval végetért az ők pünköszt királyságuk. A nagy mohósággal piacra dobott áruik, készleteik fogják rejtékhelyeiből a törvény súlyos kezébe juttatni az elvetemülteket.

A békének már csak hírére is mily változások keletkeztek, hátha majd az általános békekötésről szóló hirt fogja világgá röpiteni a szikratávíró!

Amint a háboru kezdetén a háborura, épugy a háboru végén a békére is készüljünk fel, rendezkedjünk be, ha azt akarjuk, hogy az eljövendő béke nemzeti, állami és közgazdasági létünk alapjait fel ne forgassa, össze ne zuzza.

Fel tehát a munkára!

Ifj. Szántó Károly.

Veszedelemben a gyümölcsfák.

Vettük az alábbi sorokat:

Tekintetes Szerkesztőség!

Annak idején szóvátettem azt a veszélyt, amely gyümölcsöseinket fenyegeti: ime, fáinkat hernyófészkek borítják. 17 év alatt hernyózás címen sohasem volt kiadásom sem nekem, sem a szomszédos falvak kerttulajdonosainak. Ma azonban úgy fest ez a veszély, hogyha idejében hozzá nem látunk a hernyózás munkájához, kikopunk az időből s a gyümölcschiánnyal egy nyomorusággal több szakad a nyakunkba. S ha még csak ez és ennyi volna a következménye bűnös gondatlanságunknak! De a levelétől, tüdejétől megfosztott fa ki is szárad.

Abban a tudatban, hogy nálunk a gyümölcs nemcsak adó, hanem megélhetési alap is, kérem az illetékes hatóságokat, hogy e veszély elhárítására sürgősen és szigorral tegyék meg rendelkezéseiket, hogy az a sok káros összetütközés is, ami ennek nyomán — kártérítési keresetek alakjában — okvetlen jelentkezni fog, lehetőleg elkerülhető legyen. Szerkesztő urnak kiváló tisztelője

Csighy Sándor,

Algyógy, 1918. február 13.

jár. faisk. fő.

Elszámolás.

A 82-es Altisztek által f. hó 12-én a 82. gy.-ez. rokkant-alapja javára rendezett jelmezestély összes bevétele 1768 K volt. Kiadás 355 K, rokkant-alap javára maradt 1413 K. Felülfizetni szivesek voltak: Budanovics főhadnagy 20 K, Löbl főhdgy. 17 K, Herzog kapitány, Eisenstädter főhdgy., Lefkovics Ármán, Popa Aurel, Anka őrm., Róna Jenő fényképész, Dörner József, Stamp Márton 10—10 K, Meister Herman törzsőrm. 11 K, Ambróz Jánosné 8-50 K, Treuer vendéglős, Heim Lipót e. é. ő., N. N. 7—7 K, dr. Jankulov, Schelker, dr. Dávid, Benyovics Bernát, Beke Sándor 6—6 K, Stelescu, dr. Éltés hdgy., Rettegi, Müller V. vendéglős, Éltés Zoltán hdgy., Kovács zászlós, Oprean Szilveszter, Lupu tizedes. Lászlói Ferenc önként., Steinman, Nusbaum 5—5 K, Ruffel Lajos szakv., Orbán őrm., Stelescu Lipót, Bokody, Tapfer szakv., Bodrogi őrm., Deáky Béla őrv., Appel őrm., Gönczy Józsefné, Gross Károly, Bekő Áron 4—4 K, Boldor Rózsika, dr. Sglimbea, Zweig hdgy., Csucs őrm., Proczinkievicz Jenő, Baum Samu, Lux kapitány, Margos hdgy. 3—3 K, Fehérvári főhdgy., Csikhy Berta, Klein Viktor, Csifó őrm., Daróczi Dénes önk., Serbu Samu önk., Ambróz János őrm., Zágonyi hdgy., dr. Sotir, Herman András, Faber Miklós, Szathmáry szakv., Székely Géza, Weinreb Hugó hadapr., N. N., Havas hdgy., N. N., Spiller József, N. N., Csont tiz., N. N., Kacsó Géza önk., Daróczy Dénes önk., Kerekes, Szinel őrm., Zednik őrm., Strul Jakab, Zucher Hermann szakv., Ábrahám, Ilk Jánosné, N. N., Dénes hdgy., Bús Jánosné, N. N., Vámos zász., N. N., Dobos András,

Rosenzweig önk., Nagy Ferenc, Dénes hdgy., N. N., dr. Zonda, Kecskés törzsörm., Graef, N. N. 2—2 K, N. N. 1·50 K, Ginsel Gizella, Jenei Ilonka, N. N., Freiburger Arthur, N. N., Fehér Adolf, Biró Béla, N. N., Folbert Katóka, Verner, N. N., Dávid, N. N., Szentpétery, N. N., Lazaroi, N. N., Éltés szakv., N. N., Horovicz örm., Muntean Sándor, Riebel Albert 1—1 K, N. N. 60 fillér. A nemesszivű felülfizetőknek a rokkant katonák nevében ezuton is hálás köszönetet mond: a rendezőség.

Játék.

Akkor is olyan mámorító este volt,
Halványan süttött mindkettőnkre a hold
Emlékszel-e? . . .

Te gyönyörű meséket meséltél nekem,
Hangod lágyan csengett, finoman, csendesen,
Hittem Neked! . . .

Csillogó szép szemed szemembe mélyedt,
Izzó forró ajkad az ajkamon égett,
Szerettek! . . .

Vonaglott az ajkam az első csókoknál,
Lángoló volt arcom, hisz' az első voltál,
De te csak játszottál! . . .

(Vajdahunyad).

H. Jolika.

NAPI HIREK.

— **Az új nagyszabeni katonai parancsnokot bárói rangra emelték.** A király Hordt Tivadar gyalogsági tábornoknak, nagyszabeni katonai parancsnoknak a bárói méltóságot adományozta.

— **Kitüntetés.** Lozsádi Farkas Lajos, az egyik hadosztályunkhoz beosztott rohamzászlóalj cs. és kir. hadnagy, a már előbb nyert kitüntetéseihez újabb megkapta a II. oszt. vitézségi érmet is.

— **Jubileum.** Hátszegen február elején a járási és a városi közönség szép ünnepséggel emlékezett meg ifj. Fekete Károly főszolgabírónak 25 éves szolgálati jubileumáról. Aznap a járás jegyzői kara tisztelgett az ünnepeit főszolgabírónál Pap Ernő tb. főszolgabíró vezetése alatt. Az üdvözlő beszéd után átadták az értékes ajándékot, mire Fekete főszolgabíró meghatottan mondott köszönetet a nem várt meleg ünneplésért. Délben 50 teritékes közebed volt, melyen ifj. Bágya Zsigmond, a járás közkedvelt fiatal szolgabírójának köszöntette fel az ünnepeit főszolgabírót.

— **Kinevezés.** A kolozsvári postaigazgatóság Moldován Anna szászvárosi posta- és távkiadót kezelő nővé nevezte ki.

— **Nagybőjti idő.** A róm. kath. plébánia templomban ez idén is megtarják a szokott nagybőjti beszédeket és ájtatosságokat. Pénteken d. u. 5 órakor lesz a keresztuti ájtatosság, vasárnap d. u. 4 órakor a nagybőjti szent beszéd.

— **Jótekonycélú színi-előadás.** Szászvárosban 1918. február hó 22-én pénteken és 23-án szombaton a „Központi” szálloda termében, a szászvárosi Ifjúsági Leányegyesület Önagysága Csűrös Pálné elnöknő vezetésével a 82-ik gyalogezred özvegyei és árvái javára, Várady József színész felléptével színi-előadást rendez. Színi kerület itt először: „Künn a bárány, benn a farkas. . .” Vigjáték 3 felvonásban. Irta: Földes Imre. Szereplők: Ilus: Bencze Olga, Eta: Csűrös Blanka, Mária: Hajnal Jolán, Lujza: Jánossy Margit, Flóra: Szabó Juci, Krukné: Makkay Jolán, Mici: Szabó Sári, Ilona: Pakker Irén, Margit: Vigh Margit, Olga: Riebel Anna, Irén: Balouschek Ida, Barna lány: Solymosi Anna, Fiatal lány:

Topolovsek Erzsi, Káti: Kardoš Anna, Pál István író: Várady József. Történi Budapestben, idő jelenkor. Rendező: Várady József. Kezdeté este fél 8 órakor. Helyárak: Páholy 40 K, oldalszék 6 K, zártszék 6 K, I. rendű kőrszék 5 K, II. rendű kőrszék 3 K, állóhely 1 K. Jegyek kaphatók a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” könyvkereskedésében. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Február 23-án szombaton színi kerület: „Künn a bárány, benn a farkas. . .” este fél 8 órakor itt másodsor. Jegyek péntek és szombaton a színházi pénztárnál kaphatók.

— **A Hunyadmegyei Tört., Rég. és Természettudományi Társulat** f. hó 12-én, kedden délután 5 órakor választmányi ülést tartott. Tárgysorozat: Pogány Béla társulati alelnök üdvözlése főispánná történt kinevezése alkalmából, tartotta Göllner Károly. Titkári jelentés, előadta dr. Tarján Kristóf. Múzeumigazgatói jelentés, előadta Mallász József. Pénztári jelentés, előadta Heves György. Indítványok.

— **Hősi halál.** Lesújtó csapás érte Szászvárosban lakó lécfalvi Gyárfás Bálint ny. körjegyzőt: Jenő nevű fia, aki a 64-ik gyalogezredben mint szakaszvezető szolgálta hazáját, királyát, 1917. október 9-ikén az olaszok elleni küzdelemben fejlődés következtében hősi halált halt. Az alig 24 éves ezüst vitézségi éremmel kitüntetett ifjút a gondoncai katonai temetőben temették el. A csapás, amely a családot érte annál megrendítőbb, mivel — amint már megirtuk — szintén a 64-ik gyalogezredben szolgáló Béla nevű nagyobbik 25 éves fia is még 1915. szeptember 24-ikén szintén hősi halált halt az oroszok elleni küzdelemben Girava községnél. Baranovicsban temették el az ezüst vitézségi éremmel kitüntetett tizedest. A szülők gyászában a Sepsiszentgyörgyön lakó kiterjedt rokonságán kívül városunk hazafias közönsége is osztozik. A hazájáért, királyáért hősi halált halt két vitéz és derék hős emléke örökké élni fog köztünk.

— **Árvizsgáló bizottságok vármegyénkben.** Hunyadvármegyében két árvizsgáló bizottság szerveztetett. Az első bizottság székhelye Petrozsény, elnöke Deésy János vm. másodfőjegyző, helyettes elnöke Beké Ferenc. A második bizottság Déván működik, elnöke Máhler Ignác m. tanácsos, helyettese Benkő András kir. tanfelügyelő.

— **1918-ban sem működnek az utósorozó-bizottságok.** A honvédelmi miniszter rendelete szerint az utósorozó-bizottságok további intézkedésig a folyó évben sem működnek.

— **Öngyilkosság.** Binder Vilmos a helybeli Kún-kollegium V-ik oszt. tanulója f. hó 9-ikén a „Grigori” erdőben egy katonai frommer-pisztollyal föbelötte magát s nyomban meghalt. Az alig 15 éves fiú öngyilkosságával kapcsolatban a következőket tudtuk meg: a jómagaviseletű, szerény fiú aznap délelőttjén még az iskolában volt, ahonnan hazajöve özvegy édesanyjától azzal bucsuzott el, hogy a sétakerbe megy. A fiú ebédre nem jött haza s így aggódó anyja délután 2 órakor mindenütt kerestette, de sehol sem találták meg. Délután négy óra felé a cirkáló katonai rendőrség reabukkant holttestére a Grigori-erdőben, a katonai-lövölde felé vezető út szélén levő pad mellett. A katonai rendőrség őrizetbe vette a holttestet s rögtön jelentést küldött a rendőrségnek s egyszersmint értesítették édesanyját a szomorú esetről. Képzeltetni az édesanya mély megrendülését, amelylyel fogadta egyetlen fiának haláláról szóló értesítést. A rendőrkapitány, a városi tiszt-

orvos azonnal kiszállt a tett színhelyére s megajtották a vizsgálatot, mely szerint megállapítást nyert, hogy a fiú tényleg öngyilkosságának az áldozata. A 9 milliméteres golyó a jobboldali halántékon furódott be agyába s a balfüle tövében jött ki. A halál tehát nyomban bekövetkezett. Az öngyilkosnál a diákoknál szokásos nótész, jegyzetek, óra, írónstbin kívül egy imakönyvet és egy az édesanyjához címzett s írónnal irt lezárt levelet találtak. A levélben bocsánatot kért tetteért, melynek — írja — sokkal mélyebb oka van, mintsem azt édesanyja gondolná. Nem valószínűtlen, hogy a korához képest túlfellett tragikus végű ifju szerelmes lehetett valakibe, aki benne csak a kis diákot látta s így az ő képzelet csalódása feletti lírikus fájdalomnak vélt végetvetni meggondolatlan tetteivel. Diák-szerelmem gyászos véggel. A frommer-pisztolyt — állítólag — az ugyanabban a házban lakó egyik tiszt lakásából, annak távolléte alatt vette magához. Temetése f. hó 13-ikán ment végbe nagy részvét mellett, melyen a tanárkar vezetése mellett a kollegiumi ifjuság is résztvett.

— **Erdészeti főiskola Erdélyben.** Az Országos Erdészeti Egyesület ismételtén foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy a Besztercebányán levő erdészeti és bányászati iskola kettéválasztassék és az erdészeti főiskola Erdélybe helyeztessék át. Erdélynek s különösen a Székelyföldnek e régi vágyát az Erdélyi Szövetség is meghallgatta s utóbb állást foglalt amellett, hogy a Mária Terézia által Besztercebányán létesített főiskola Erdély kulturális jövőjét erősítse s vagy Kolozsvárra vagy Marosvásárhelyre helyeztessék át.

— **Kukorica őrléséről.** A közönség, valamint a vámöröl malomtulajdonosainak és bérlőinek kellő tájékoztatása céljából közhírre teszem, hogy az Országos Közélelmezési hivatalvezető, m. kir. miniszter ur 147138/917. számú rendelete értelmében, a 3443/917. sz. M. E. rendelet 17. §-ában foglalt rendelkezések alapján megállapított házi és gazdasági zűkségletre szolgáló tengeri is csupán szabályszerű vámörölési tanusítványok ellenében fogadható el a malmok által feldolgozásra. Déva, 1918. február 12. Alispán helyett: Csulay Lajos, főjegyző.

— **Az 1897. évfolyam rendes sorozása.** A honvédelmi miniszter körrendeletben közölte a törvényhatóságokkal, hogy az 1897. évben születettek összeírására való személyes jelentkezése ezuttal elmarad, az összeírást a rendelkezésre álló anyakönyvekből kell elkészíteni és március 10-ig a sorozójárási tisztviselőkhöz eljuttatni. Az összeírásnál természetesen fel kell használni a népfelkelő szemlék adatait is.

— **Koszorumegváltás.** Szabó Ignác főerdőmérnök a tragikus végű Binder Vilmos koporsójára szánt koszoru árát, 20 K-át azzal küldte be szerkesztőségünknek, hogy azt a vakkatonák alapja javára juttassuk el. A nemes lelkű adományozónak a háboru megvakult hőseinek nevében hálás köszönetet mondunk. Itt említjük meg, hogy az elhunyt iskolatársai Csap Tibor és Ajtay Ferenc tanulók kezdeményezésére 92 K-át gyűjtöttek, amelyből kegyeletük lerovásául egy szép koszorut helyezték a koporsóra s a megmaradt 20 K-át pedig a Kún-kollegiumi tanárkarnak — tetszés szerinti célra leendő fordítására — rendelkezésére bocsátották.

— **A hunyadmegyei gazdasági egyesület** már régebben elhatározta, hogy a vármegye gyümölcsstermelésének előmozdítása céljából egy állandó főkertészt alkalmaz. A megszervezett állásra Fülöpp Ferenc okl.

főkereszt, a marosszentkirályi szőlőoltványtelep vezetője, a napokban érkezett meg Dévára és személyében elsőrangú szakértő áll a gazdaközönség rendelkezésére. Akik oktatását, utmutatásait igénybe óhajtják venni, bizalommal fordulhatnak az egyesület Bethlen-utcai titkári hivatalához.

— **Felmentés.** Szabó János posta- és táv.-főtiszt, tart. cs. és kir. posta- és táv.-főtiszt, lapunk munkatársa, aki a háboru tartama alatt a harctéren, majdan Belgrádban teljesített kitérítéssel elismert kitérítő szolgálatot, felsőbb intézkedésre a katonai szolgálatból visszahelyeztetett a polgárba s jelenleg a kolozsvári posta- és táv.-igazgatóságnál besorozva teljesít szolgálatot.

— **A falu közigazgatása.** E címen irt dr. Gesztelyi Nagy László a Közigazgatási Közlöny legutóbbi számában figyelemreméltó közleményt. Élénken szemünk elé állítja azt az ellentétet, amely a falu és a város között van ennek előnyére, amannak hátrányára. Megjelöli azokat az utakat és módokat, amelyek a helyzet javítása érdekében kívánatosak. Rámutat a Gazdaszövetségnek két nagyobb akciójára: a postatakarékpénztár utján való adóbefizetésre és a falvak villamosítására. A falu a nemzet gerince, ezért megérdemli, hogy az illetékesek törődjenek vele. „A falu — írja — nem lehet továbbra is kiszolgáltatva más érdekeknek, hisz a falu az az embertartalek, amelyből a város táplálkozik. A faluban van még igazi magyarság és igazi vallásosság. A falu az erkölcsnek a hordozója, az ősi erények ápolója és megtartója. A községek anyagilag való megerősítése közegészségügyi társadalmi viszonyaink rendezése képezze a kormányok legelső feladatát. Elsősorban a közigazgatásnak kell megváltozni a falu érdekében, mert a jó közigazgatás az alapja mindennek.”

— **Az erdélyi hadikárok kifizetése.** A kormány az erdélyi részeken végre hozzálátott a hadikárok kiutalásához. A petrozsényi járásban már meg is kezdték a kifizetéseket. A megbecsült károkból a bányamunkások 80%-ot maximálisan 8000, az altisztek pedig 12000 koronát kapnak meg. A tisztviselőket ért károk kiutalása most van folyamatban. A lakosság többi rétegét ért károk kifizetéséről mindeztideig nincsen szó. Petrozsényban most elhatározták, hogy sürgős kérelemmel fordulnak ismét a kormányhoz.

— **A közérő kirendelése a mezőgazdasági munkálatok biztosítására.** A földművelésügyi miniszter a gazdasági munkálatok biztosítása végett rendeletben intézkedik a közérő kirendeléséről. A rendelet szerint a közérő kirendelésénél és illetőleg a személyes és egyéb szolgáltatások elrendelésénél figyelembe kell venni, hogy saját gazdasági munkáját a legrövidebb idő alatt kiki elvégezhesse, azt azonban nem szabad eltérni, hogy ezen a címen a munka szándékos elhuzásával bárki is kivonhassa magát a közkötelesség teljesítése alól. A közigazgatási hatóság és a közérő előjáróság vonakodás vagy mulasztás esetében a szolgáltatásokat kényszereszközök alkalmazásával is teljesítheti.

— **Hirdetmény.** Hunyadvármegye alispánjának 2426—1918. sz. intézkedése alapján közhírré teszem, hogy alispán ur Dósa Dénes 1916. évi végéig megválasztott törvényhatósági bizottsági tag elhalálása következtében megüresedett törvényhatósági tagsági helyének betöltése céljából választási hatánapul 1918. év február hó 22-ikét tűzte ki oly megjegyzéssel, hogy az 1916. év végéig terjedt hatállyal megválasztott bizottsági tagok mandátuma az 1915. évi VI. t.-c. által

megegyezően hosszabbítva a békekötés napját követő törvényhatósági bizottsági tag választásig, a megválasztandó bizottsági tag megbízatása addig tart, amíg a törvény szerint tartott volna, ha a rendes időben választották volna meg. A választás a városház közgyűlési termében d. e. 9 órakor kezdődik és megszakítás nélkül folytatva d. u. 4 órakor végződik. Választási jogosultsággal bírnak mindazok, akik a folyó évre érvényes országgyűlési képviselőválasztási névjegyzékbe fel vannak véve. Szászvároson, 1918. február 11-én. Andrae, polgármester.

— **Bankok, takarékpénztárak, hitel- és szövetkezetek** s más nyilvános számadásra kötelezett vállalatok közgyűlési meghívóit, zár számadásait (mérleg-, nyereség- és veszteségszámláit) olcsó árban tesszük közzé. Tisztelettel: a „Szászváros és Vidéke“ kiadóhivatala, Szászváros, Klastrom-u. 1.

— **Hirdetmény.** Tekintettel arra, hogy az 1919. évre szóló országgyűlési választók névjegyzék kiigazítására irányuló munkálatok 1918. évi március hó folyamán megindítandók, közhírré tétetik, hogy az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1913. évi XIV. t.-c. értelmében mindazon személyek, akik a választói jogosultságra igényt emelni óhajtanak, de legalább az elemi népiskola IV. osztályának sikeres látogatásáról szóló évi bizonyítványt felmutatni és bárminő okból többé beszerezni nem képesek, annak beigazolására, hogy irni és olvasni tudnak, e célra kiküldött bizottság előtt vizsgát letenni kötelesek, amelyről ha ezt sikeresen megállották, bizonylatot kapnak, amely annak igazolására, hogy irni és olvasni tudnak mindenkorra és bárhol az országban érvényes. A vizsgálatok folyó évi február 21. és 22-ik napján d. e. 9—12 és d. u. 4—5 óráig a városház közgyűlési termében tartatnak meg. A vizsgálatra előzetesen f. évi február hó 18-tól kezdve február 20-ig bezárólag d. e. 9—12 óráig a városi tanács iktató hivatalában előszóval vagy írásbelileg kell jelentkezni s ugyanitt részletesebb felvilágosításokat is adhatnak az érdeklődőknek. A vizsgálat díjmentes és azon minden 24-ik életévét elért magyar állampolgár vehet részt. Megjegyzem, hogy azoktól, akik irni és olvasni nem tudnak, a választói jogosultsághoz megköveteltetik, hogy akár egy adónemből külön, akár több adónemből együttvéve legalább 40 K egyenes államadóval legyenek megróva. Egyenes államadó alatt azt a föld-, ház-, kereseti-, tőke-, kamat- és járulék-, valamint bányaadó értendő, mellyel a választó az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékének összeállítását vagy kiigazítását megelőző évben egy vagy több községben volt megróva, a választó adójához hozzá kell számítani a vele közös háztartásban élő feleség és kiskorú törvényes vagy törvényesített gyermekek, föld- és házbirtok után kivetett adót. Szászváros, 1918. február 6-án. Andrae, polgármester.

Fogtechnikai műtermem részére keresek egy női-kiszolgálót (lehetőleg fiatalabb leányt). Teendője: a rendelőórák alatt a műszereket és egyéb kellékeket kézalá adni. **Jacobi Dóra** fogtechnikus Szászváros, Varga-utca. 170 1—3

— **Nem lehet fürödni Szászvároson.** Szomorú, de való, hogy Szászvároson nem lehet fürödni, mert nincsen erre berendezett és üzemben tartott fürdő. Van egy kicsiny, de csinos, tiszta fürdője a városnak, a Biertler-féle, de ez tüzelőanyag hiányában apránként beszüntette üzemét. Gőzfürdő már egy éve

nincs s a kádfürdők az ősz óta szünetelnek. A fürdés ügye nem magánügy, hanem közügy s így a város adófizető közönsége joggal elvárhatja, hogy a városi tanács foglalkozzék e kérdéssel. Egy szabad királyi rendezett tanácsu város — fürdő nélkül! A háboru a magaszülte járványos betegségekkel megköveteli, hogy a köztisztaság eme már az ősi rómaiaknál is kultivált intézménye el ne hanyagoltassék. Városunkban a lakosság száma az ittlévő nagyobb létszámú katonasággal s ezek hozzátartozóival megnövekedett s éppen ezért kétszeresen kirívó az, hogy a megfürdés lehetősége Szászvároson ki van zárva. Számos panasz érkezett e tárgyban hozzánk, mire meg is indult egy mozgalom, hogy a fürdő részére leendő község kiutalása a főispán utján ki- eszközöltessék. Sajnos, — még eddig mi sem történt s a közönség most is nélkülözi a fürdést, hiszen éppen mert volt fürdője a városnak, nagyon kevesen szereztek be fürdőkádat. Illetékes hatóságaink figyelmébe ajánljuk e sorokat.

— **A 82-ik gy-ezred rokkant-alapja javára** f. hó 12-ikén rendezett táncal egybekötött nem zártkörű álarcos-estély nagy közönséget vonzott a „Centrál“ disztermébe s így az estély célját érte, amennyiben látványosságával kellemes szórakozást nyújtott a megjelenteknek s főleg jókora összeget juttatott az ezred rokkantjainak.

— **Városi cipőtalpaló és javító műhely.** Andrae József városunk polgármestere Szászvároson egy városi cipőtalpaló és javító műhely felállítását határozta el s ez irányban már meg is tette az intézkedéseket. A javító műhelyben részint hadifoglyok, részint pedig az alkalmatlanokból e célra bevezényelt cipészek, csizmadiák fogják kellő díjazás mellett a munkát ellátni. Az életrevaló eszme megvalósulása iránt nagy és érthető érdeklődéssel viseltetik városunk közönsége, ami nem csoda, mert nemcsak az új cipőnek — az anyag megrágulása címén — lett óriási ára, hanem a munkának is. Egy pár új cipőért 200—240 K-át is elkérnek Szászvároson, egy talp felferésének munkadíja 8—10 K.

— **Köszönetnyilvánítás.** A ref. női-egyesület f. hó 7-ikén tartott hangversenyén a következők voltak szivesek felülfizetni: Mirovitz szállodás, N. N. 40—40 K, Dora Jakobi, Pogány Árpád 20—20 K, Roth Ágoston 12 K, Bodor János, ifj. Bujk Béla, Lefkovicz Ármán, özv. Zorich Jánosné 10—10 K, özv. Bartha Lajosné 8 K, Bokody Károlyné, Benkő József, Melitska János 4—4 K, Proczinkievicz Széver, N. N. 2—2 K, összesen 196 K. Azonkívül a városi tanács ingyen bocsátotta a vilnyivilágítást az egyesület rendelkezésére 21 K 10 fillér értékben s Fülöp György a terem díszítésére szükséges fenyőfaágakat szállította saját fogatán. Fogadják a szives adakozók és szolgálattevők az egyesület hálás köszönetét. Szászváros, 1918. február 15. Az egyesület elnöksége.

53—1918. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott földmives iskola a tulajdonát képező algyógyi vásárvám jogának $\frac{6}{8}$ -ad részét folyó évi március hó 3-án reggel 9 órakor megtartandó zárt írásbeli árverés útján május hó 1-től három évre bérbeadja. Felhívhatnak mindazok, akik a bérletet elnyerni óhajtják, hogy ebbeli ajánlatukat az ajánlati összeg 10%-ának csatolásával legkésőbb március hó 2-ikének déli 12 órájáig nyújtsák be. Később érkező pályázatok tekintetbe vételni nem fognak. Az igazgatóság fenntartja magának a jogot, az ajánlattevők közül az összeg nagyságára való tekintet nélkül szabadon választani.

A szerződési feltételek az igazgatóságnál bármikor betekinthetők.

Az algyógyi földmives iskola igazgatósága.

A „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“
könyv- és papirkereskedésében kapható:
**olajfesték,
festővászon,
ruhafestőpor,
papirspárga** stb.
a legolcsóbb napi árban.

Sz. 9/1918. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi 1481, 8482, 8483 és 8484 számú végzése következtében dr. Moldován Szilviusz ügyvéd által képviselt Kugereana pénzintézet javára 3000 K s jár. erejéig 1914. évi június hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1870 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének, lovak, bárányok, sertések és szekerek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróság 1918. évi Pk. II. 66/3 számú végzése folytán 3000 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi július hó 28-ik napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 620 K 60 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudzsiron, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1918. évi február hó 21-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1918. február hó 7-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

165

Sz. 9—918. kgy.

Árverési hirdetmény.

Alulírt község előjárásága közhírré teszi, miszerint Berény község községi képviselőtestületének 9/918. kgy. sz. véghatározata alapján, Berény község tulajdonát képező kétkerekű lisztelő vizimalma folyó évi február hó 26-án d. e. 8 órakor tartandó nyilvános árverés útján, a berényi körjegyzőség irodájában 1918. évi február hó 27-ik napjától 1923. évi december hó 31-ik napjáig terjedő időre haszonbérbe adatik.

A kikiáltási ár, mint évi haszonbéri összeg 1300 K.

Haszonbérbevevő köteles az árverés befejeztével nyomban 800 K biztosítékot készpénzben, vagy ehelyett 800 K névértékű betéti-könyvecskét, valamint 3 óra járó malomhaszonbérösszeget készpénzben Berény község pénztárába letenni.

Egyéb árverési feltételek a berényi körjegyzőség irodájában megtekinthetők.

Berény, 1918. évi február hó 9.

Popa József,
h. bír.Damián Péter,
166 körjegyző.**Schuleri Frigyes**

Részvénytársaság * Szászváros.

**Eladunk marosmenti,
küküllőmenti faj-, asz-
tali-, pecsenyeborokat,
továbbá rumot, likőröket,
különböző édesített pálinkákat
nagyban és kicsinyben.
Szolid árak! :- Pontos és gyors
kiszolgálás! :- Telefonszám 9.**



Tisztelettel:

Schuleri Frigyes Részvénytársaság
Szászváros. 7—

138

Eladó egy jókarban lévő téli-kabát,
egy pár csizma és egy pár cipő.
Bővebbet a városházánál 10. ajtószám

Egyesült Erzsébet Mozgók

Szászvároson, a „Központi“ szálloda dísztermében
minden vasárnap 2 nagy előadás.

1918. évi február hó 17-én:

Tünő napsugarak.

Dráma 5 felvonásban. LYDIA BORELLI.

Találka hármásban.

Nordisk-vígjáték 3 felvonásban.

Háborus heti hiradó.

Előadás kezdete d. u. pont 5 és este 8 órakor.

Felemelt helyárak:

Helyárak délután és este: Páholy 10 K, I. hely
2.— kor., II. hely 1.— kor., III. hely — fill.
Karzat — fill. Számozott helyek!

Előzetes jelentés! Vasárnap február 24-én:

AZ ANYASZIV.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Hirdetések jutányos árban —
lapunk kiadóhivatalában. felvételnek

Kiadó ház. 3 szoba, veranda, konyha,
kamara, pince, nagy kert s egyéb
melléképületekből álló lakás, továbbá
1 szoba és konyhából álló lakás októ-
ber 1-től kiadó. Értekezhetni a kiadó-
hivatalban. 160 3—3

Ha butorokat akar venni, ne
sajnálja az utat Maros-Vásárhelyre
és tekintse meg Székely és Réti
erdélyrészi butorgyár részvénytár-
saság kamarai szállitók

BUTORTERMEIT.

Ebédlők, uri- és hálószobák, sza-
lonok, vas- és rézbutorok, szőnye-
gek, függönyök, zongorák hatalmas
választékban, jutányos árak mellett. 121 9—10

China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógy-
bor, vérszegények, lábbadozók, sáp-
kóros gyermekek részére kiváló erő-
sítőszer. 0000 Ára 6 korona.

Kapható
DEMETER KORNÉL gyógyszerésznél
127 SZÁSZVÁROS 8-20

**Fűszerkereskedők és vendéglősök
figyelmébe!**

Ajánlok: Ágnes, Előpataki, Salvator, Margit,
Kristály, Szt.-Margitszigeti, Parádi, Málnási Mária,
Málnási Siculia természetes ásványvizeket;
Magus, Csizi, Königl. Selters, Karlsbadi Mühl-
brunn gyógyvizeket; — Ferenc József, Loser
Horgony és Igmándi keserűvizeket nagykeres-
kedői napi áron. Megrendeléseket saját kölcsön
ládámban fagymentes csomagolással szállítom.

Schäffer Lipót ásványviznagykereskedő

Petrozsény. — Interurban telefon 30. 157 4—10

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitel-
ben nemcsak nappal, hanem este is (erre szol-
gáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kivá-
natra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan
eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-
nagytításokat. Raktáramban fényképészeti cik-
kek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem,
hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megalégedését
mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását
kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

139 3—